

ALASKA[®]



SUR GELA[®] -40°C

IMPIANTO MULTIFUNZIONE MULTICONTROL

MULTIFUNCTIONAL EQUIPMENT EQUIPO MULTIFUNCIONAL VIELFUNKTIONELLE ANLAGE



Impianto multifunzione costituito da un'unica quadro e un'unica unità motocondensante, suddiviso in due settori. Il primo di surgelazione per piccole e medie produzioni con temperatura di esercizio -40°C , adatto alla movimentazione manuale di nr. 18 teglie di cm. 60x80, nr. 36 teglie di cm. 60x40. Il secondo di conservazione prodotto già surgelato con temperatura di esercizio -22°C , adatto alla movimentazione manuale di nr. 18 teglie di cm. 60x80 e nr. 36 teglie di cm. 60x40 (ogni due semiporche). Grazie alla costruzione modulare la sua larghezza può essere variata in funzione della quantità del prodotto da conservare, della qualità e dello spessore. In configurazione standard si presenta con interno in acciaio INOX AISI 304 ed esterno in lamiera zinco-plasticata. L'isolamento è ottenuto mediante l'iniezione di poliuretano espanso ad alta densità. Sbrinatorio automatico a gas caldo. Quadro elettronico MICROSYSTEM ALASKA corredato di software specifico per la gestione del processo di surgelazione e conservazione. Possibilità di funzionamento in ciclo continuo di surgelazione per tempo preimpostato o per raggiungimento temperatura al cuore del prodotto. Passaggio in automatico nella fase di conservazione, (solo nel settore surgelazione) se richiesto. Sbrinatorio automatico o manuale su richiesta dell'operatore. Predisposto per la connessione alla rete di TELEASSISTENZA e/o SUPERVISIONE. Visualizzazione delle fasi e delle utenze attive tramite l'ausilio di LED. Check-control continuo degli allarmi attivi con visualizzazione tramite display.

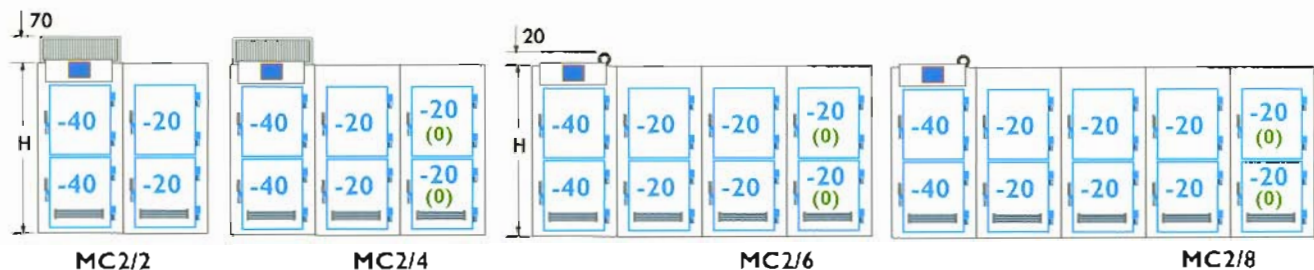
A multifunctional system made up of one control panel and one refrigerating unit, divided into two sections. The first is for deep-freezing small and medium size production with internal working temperature at -40°C , suitable for manually handling no. 18 trays measuring 60 x 80 cm. or no. 36 trays measuring 60 x 40 cm. The second section is for storing frozen products with internal working temperature at -22°C , suitable for manually handling no. 18 trays measuring 60 x 80 cm. or no. 36 trays measuring 60 x 40 cm. every two half-doors. Thanks to the modular construction its width can be adjusted depending on the amount, quality and thickness of products to be stored. The inside of the standard version is made of AISI 304 Stainless Steel and the outside of plastified zinc sheet. The insulation is achieved through the injection of high density foamed polyurethane. Automatic Defrosting by means of hot gas. The ALASKA MICROSYSTEM electronic control panel is equipped with specific software for the management of the deep-freeze and preservation process. It is possible to operate on a continuous deep-freeze cycle for a preset time or until the heart of the product reaches a set temperature. Switch - over to the conservation phase (only in the deep-freeze section) if required. Defrosting can be done automatically or manually on operator request. It is pre-arranged for the connection to a TELEASSISTANCE and/or SUPERVISION network. The phases and operative components are displayed by means of LEDs. Constant check-control of the active alarms through display.



DATI TECNICI / TECHNICAL DATA / DATOS TÉCNICOS / TECHNISCHE DATEN	MC2/2	MC2/4	MC2/6	MC2/8
Dimensioni esterne External dimensions / Medidas externas / Außenmaß	cm. 222 x 110 x 223h	309 x 110 x 223h	396 x 110 x 223h	483 x 110 x 223h
Dimensioni interne utili ogni semiporta Usable dimensions of each half-door / Medidas internas útiles de cada semipuerta / Nutzinnenmaß je Halbtür	cm. 61 x 85 x 85h			
Foro luce / Doorway / Medidas de la puerta / Tür i. L.	cm. 61 x 85h			
Temperatura di esercizio ambiente surgelatore Working temperature of the deep-freezer sector Temperatura de funcionamiento sector ultracongelador Temperaturbereich im Schockfrostdesektor	°C -40			
Temperatura di esercizio ambiente conservatore Working temperature of storage sector Temperatura de funcionamiento ambiente sector conservador Temperaturbereich im Lagersektor	°C -20			
Temperatura di funzionamento ambiente operativo Operative ambient temperature / Temperatura de funcionamiento ambiente exterior Umgebungstemperatur	°C +10 / +35			
Capacità produttiva ambiente surgelatore Deep-freezer productive capacity / Capacidad productiva sector ultracongelador Produktleistung im Schockfrostdesektor	Kg/h	Variabile in funzione del tipo di prodotto Adjustable depending on the type of product / Variable en función del tipo de producto / Variabel nach Art des Produktes		
Capacità di carico max. ambiente conservatore Max. capacity storage sector / Capacidad de carga max del sector conservador Rohteil-Leistungsfähigkeit des im Lagersektor	Kg 50	100	150	200
Assorbimento max. Maximum absorption / Absorción máx. / Max Leistungsaufnahme	Kw 3	6	7,5	7,5
Compressore semiermetico / Semi-hermetic compressor Compresor semihermético / Halbhermetischer Kompressor	Hp 2	4	5	5
Peso / Weight / Peso / Gewicht	Kg			
Tensione di alimentazione trifase Three phase power supply / Tensión de alimentación trifásica Dreisipagige Spannung	V/F/Hz	400/3/50 *		

* Alimentazioni diverse disponibili a richiesta

Different power supply available on request / Alimentaciones diferentes disponibles bajo pedido / Andere Spannungen nach Anfrage



Equipo multifunción compuesto de un solo cuadro de mandos y una sola unidad refrigerante, subdividido en dos sectores. El primero es de ultracongelación para producciones de pequeña y mediana entidad con una temperatura de funcionamiento de -40°C, idóneo para manejar manualmente n. 18 bandejas de 60x80 cm. o n. 36 de 60 x 40 cm. El segundo sector es de conservación del producto ya ultracongelado con temperatura de funcionamiento de -20°C, idóneo para manejar manualmente n. 18 bandejas de 60 x 80 cm., o n. 36 bandejas de 60x40 cm. (cada dos semipuertas). Gracias a su fabricación modular se puede variar su anchura en función de la cantidad de la calidad y del espesor del producto que hay que conservar. La configuración estándar se presenta con el interior de acero INOX AISI 304 y el exterior de chapa galvanizada plastificada. El aislamiento se obtiene inyectando espuma de poliuretano de alta densidad. Descongelación automática a gas caliente. Cuadro de mandos electrónico MICROSYSTEM ALASKA equipado con una software específico para la gestión del proceso de ultracongelación y conservación. Posibilidad de funcionamiento en ciclo continuo de ultracongelación, mediante un tiempo establecido previamente o alcanzando la temperatura en el interior del producto, pasando automáticamente a la fase de conservación, (sólo en el sector de ultracongelación) si se solicita. Descongelación automática o manual según indique el operador. Preparado para poder ser conectado a la red de TELEASISTENCIA y/o SUPERVISIÓN. Representación visual de las fases y de los componentes activos a través de los indicadores luminosos (LED). Check-control continuo de las alarmas activas con representación visual a través del visualizador.

Viefunktionelle Anlage mit einer einzigen Steuerung und einem einzigen Kälteaggregat, die in zwei Sektoren aufgeteilt ist. Der erste Sektor mit Temperaturbereich -40°C ist für Schockfrostung kleiner und mittlerer Produktionen geeignet, mit manueller Beschickung von Nr. 18 Blechen 60x80 cm. oder 36 Nr. Blechen 60x40 cm. Der zweite Sektor mit Temperaturbereich -22°C, ist für Lagerung von tiefgekühlten Produkte geeignet, mit manueller Beschickung von Nr. 18 Blechen 60x80 cm. oder Nr. 36 Blechen 60x40 cm. Je zwei Halbtüre. Wegen seiner Modularherstellung kann man seine Breite nach Menge, Art und Dicke des Produktes variieren. Standardausführung ist aus Edelstahl im Innere und aus kunststoffbeschichtetem Zink im Äußere. Die Isolierung ist durch Einspritzung von verschäumtem Polyurethan durchgeführt. Automatische Abtauung durch Heißgas. Elektronische Steuerung MICROSYSTEM ALASKA mit speziellem Software zum Schockfrost- und Lagerprozeß. Möglichkeit eines dauernden Schockfrost-Zyklus, durch eine vorprogrammierten Schockfrostungszeit oder durch die Erreichung der Temperatur im Produktkern, mit automatischer Übergang in der Aufbewahrungsphase (nur im Schockfrostsektor), wenn angefragt. Manuelle oder automatische Abtauung nach Anfrage des Benutzers. Für die Verbindung mit dem Netz Fern-Kundendienst und/oder Überwachung vorbereitet. Anzeige der Phasen und der aktiven Bestandteilen durch Leuchtdioden. Ständige Nachprüfung der aktiven Alarman durch Anzeige im Display.

CONFIGURAZIONE / CONFIGURATION / CONFIGURACIÓN / AUSSTATTUNG	MC2/2	MC2/4	MC2/6	MC2/8
Plastinox / Plastinox / Plastinox / Plastinox	STD.	STD.	STD.	STD.
Inox / Stainless steel / Inox / Edelstahl	OPT.	OPT.	OPT.	OPT.
Facciata INOX / Stainless steel front / Parte delantera INOX / Verderseite aus Edelstahl	OPT.	OPT.	OPT.	OPT.
Ultimo vano TN = 0°C <i>Last 2 half-doors TN = 0°C / Ultimas 2 semipuertas TN = 0°C / Letzte 2 Halbtüre TN = 0°C</i>	/	OPT.	OPT.	OPT.
Cerniere a destra / Right door hinges / Bisagras puerta a la derecha / Türanschlag rechts	STD.	STD.	STD.	STD.
Cerniere a sinistra / Left door hinges / Bisagras puerta a la izquierda / Türanschlag links	OPT.	OPT.	OPT.	OPT.
Gruppo sopra il mobile / Unit above the system / Grupo sobre el mueble / Kälteaggregat oben auf dem Schrank	STD.	STD.	/	/
Gruppo a distanza / Remote refrigerating unit / Grupo a distancia / Fern-Kälteaggregat	OPT.	OPT.	STD.	STD.
Funzionante a freon R 507 / Running with R 507 freon / Funcionante con freon R 507 <i>Mit Freon R 507 laufend</i>	STD.	STD.	STD.	STD.
Funzionante a freon R 404 / Running with R 404 freon / Funcionante con freon R 404 <i>Mit Freon R 404 laufend</i>	OPT.	OPT.	OPT.	OPT.
Impianto smontato / Disassembled cabinet / Equipo desmontado / Zerlegter Schrank	STD.	STD.	STD.	STD.
Impianto montato / Assembled cabinet / Equipo montado / Montierter Schrank	OPT.	OPT.	OPT.	OPT.
Remotazione elettronica <i>Electronic remote control / Control electrónico a distancia / Fernsteuerung</i>	OPT.	OPT.	OPT.	OPT.
Unità silenziata / Muffled unit / Unidad silenciosa / Schalldämpfendes Kälteaggregat	OPT.	OPT.	OPT.	OPT.
Unità tropicalizzata / Tropicalized unit / Unidad tropicalizada / Tropenfestes Kälteaggregat	OPT.	OPT.	OPT.	OPT.
Telecomando infrarossi / Infrared remote control / Mando a distancia infrarrojos / Infrarote Fernsteuerung	OPT.	OPT.	OPT.	OPT.
Condensatore con raffreddamento ad aria <i>Air cooled condenser / Condensador con refrigeración por aire / Luftkondensator</i>	STD.	STD.	STD.	STD.
Condensatore con raffreddamento ad acqua <i>Water cooled condenser / Condensador con refrigeración por agua / Wasserkondensator</i>	OPT.	OPT.	OPT.	OPT.
Condensatore con raffreddamento ad aria e supplemento ad acqua <i>Condenser with air cooling system integrated with water cooling / Condensador con refrigeración por aire y suplemento por agua / Luftkondensator mit Wasserzuschlag</i>	OPT.	OPT.	OPT.	OPT.

Le caratteristiche riportate hanno solamente valore indicativo. La ditta ALASKA si riserva il diritto di effettuare tutte le modifiche che riterrà necessarie, senza preavviso. La riproduzione totale e/o parziale del presente catalogo è VIETATA. I trasgressori saranno perseguiti a termine di legge. / The above are merely indicative characteristics. Alaska reserves the right to carry out any modification necessary without prior advice. Total or partial reproduction of this catalogue is strictly forbidden. Transgressors will be prosecuted. / Las características mencionadas tienen solamente valor indicativo. La empresa ALASKA se reserva el derecho de efectuar sin preaviso todas las modificaciones que considere oportunas. Está totalmente PROHIBIDA la reproducción total y/o parcial del presente catálogo. Los transgresores serán perseguidos con arreglo a la ley. / Die in diesem Prospekt enthaltenen Angaben sind nicht verbindlich. Die Firma Alaska behält sich Änderungen zu jedem Zeitpunkt vor. Nachdruck auch auszugsweise VERBOTEN. Zuwiderhandlung wird rechtlich verfolgt.



APEX BAKERY EQUIPMENT CO. INC.
9900 Stirling Road, Suite 226
Hollywood, FL 33024
Toll Free in USA 888-671-3599
Outside USA 732-681-9496
Fax 954-364-8288
www.apex-equip.com